



アジア地域との信頼関係構築の重要性を語るベールイ大使

地域間の信頼醸成を

ベールイ露大使 広島で講演

ロシアのミハイル・ベールイ駐日大使は十一日、広島市中区の広島商工会議所で、「アジア太平洋地域に対するロシアの認識」と題して講演した。「地域間による交流や相互信頼醸成が地域の平和安定につながる」と述べた。

講演会は、国連訓練調査研究所(ユニタール)アジア太平洋地域広島事務所が主催。約四十人が参加した。

ベールイ大使は、ロシアがアジア太平洋経済協力会議(APEC)など周辺諸国とかかわる多くの機会に加わり協調を重視していると、相互の信頼醸成などの重要性を説いた。日ロ関係について「二国間の貿易など経済交流は活発になっていくが、今後は観光交流もすすめたい」などと語った。(森田裕美)

The Chugoku Shimbun Newspaper, 12 October 2007

Building trust in the region Russian Ambassador Bely's lecture in Hiroshima

On 11 October, Ambassador of the Russian Federation to Japan Mr. Mikhail Bely gave a lecture in the Hiroshima Chamber of Commerce and Industry Building, titled "Russia's Perceptions of the Asia-Pacific Region." He said that facilitating exchanges and building trust should contribute to peace and stability in the region.

The lecture was organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)'s Hiroshima Office for Asia and the Pacific, and was attended by some 40 participants.

Ambassador Bely emphasized the need to build mutual trust, indicating that Russia places great importance on cooperating with its neighbors through participation in various regional forums, including the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC). Regarding relations between Russia and Japan, he stated that while economic exchanges, including bilateral trade, have developed rapidly, he would also like to facilitate tourism between the two countries.

(Yumi Morita)